



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2089

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in November 1999  
Nos. 36262 to 36279*

**No. 36262. France and Jamaica:**

- Convention between the Government of the French Republic and the Government of Jamaica for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Kingston, 9 August 1995 ..... 3

**No. 36263. France and Cuba:**

- Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Cuba regarding mutual administrative assistance for the prevention, investigation and prosecution of customs fraud. Habana, 8 November 1996 ..... 43

**No. 36264. Belgium and Uzbekistan:**

- Convention between the Republic of Uzbekistan and the Kingdom of Belgium for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Brussels, 14 November 1996..... 63

**No. 36265. France and Costa Rica:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Costa Rica on the abolition of the short-stay visa requirement. San José, 16 June 1998 ..... 105

**No. 36266. France and South Africa:**

- Agreement between the Government of the Republic of France and the Government of the Republic of South Africa on development assistance. Cape Town, 9 October 1997 ..... 115

**No. 36267. France and Albania:**

- Treaty of understanding, friendship and cooperation between the French Republic and the Republic of Albania. Paris, 12 December 1994 ..... 121

**No. 36268. Belgium and Netherlands:**

- Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of Belgium and the Kingdom of the Netherlands on the status of Belgian liaison officers attached to the Europol Drug Unit in The Hague. Brussels, 9 and 13 February 1995 ..... 139

**No. 36269. United Nations (Economic Commission for Latin America and the Caribbean) and Argentina:**

- Agreement on cooperation between the United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), the Ministry of Culture and Education of the Argentine Republic and the Ministry of Education and Culture of the Province of Cordoba (with annex). Cordoba, 5 October 1999 149

**No. 36270. France and China:**

- Agreement on cooperation between the Government of the French Republic and the Government of the People's Republic of China for the development of peaceful uses of nuclear energy (with annexes). Beijing, 15 May 1997 ..... 151

**No. 36271. Mexico and Tunisia:**

- Agreement on educational and cultural cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Tunisia. Mexico City, 26 October 1998 ..... 251

**No. 36272. France and Dominican Republic:**

- Agreement between the Government of the Dominican Republic and the Government of the French Republic concerning the French High School of Santo Domingo. Santo Domingo, 7 May 1998 ..... 271

**No. 36273. United Nations and Chad:**

- Agreement between the United Nations and the Government of the Republic of Chad concerning contributions to the United Nations Standby Arrangements System (with annex). New York, 30 November 1999 ..... 279

**No. 36274. United Nations, Bahrain and International Atomic Energy Agency:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the International Atomic Energy Agency on the one hand and the State of Bahrain on the other regarding the establishment in Bahrain of a field office. New York, 1 September 1991 and Manama, 28 September 1991 ..... 281

**No. 36275. France and Chile:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Chile on the Readmission of Persons Residing without Authorization. Santiago, 23 June 1995 ..... 291

**No. 36276. Germany and Malawi:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Malawi concerning technical cooperation in the "Communal Fisheries Project". Lilongwe, 5 November 1998 and 16 February 1999 ..... 311

**No. 36277. Mexico and Mexico-U.S. Commission for Educational and Cultural Exchange:**

- Headquarters Agreement between the Government of the United Mexican States and the Mexico-US Commission for Educational and Cultural Exchange. Mexico City, 25 May 1998 ..... 313

**No. 36278. France and Poland:**

- Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Poland concerning mutual administrative assistance in customs matters. Paris, 29 January 1997 ..... 333

**No. 36279. France and Russian Federation:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Russian Federation on cooperation in the field of computerization. Moscow, 15 February 1996 ..... 351